

Zmluva o poskytovaní právnych služieb
(uzavretej v zmysle zákona 586/2003 Z.z. o advokácii)
(ďalej len „Zmluva“)

I.

Zmluvné strany:

1. **Obec Smižany**
Nám. M. Pajdušáka 1341/50, 053 11 Smižany
IČO: 00691721
za ktorú koná štatutárny orgán Ing. Michal Kotrady
(ďalej len „Klient“)
 2. **Advokátska kancelária Taragel a Počubayová, s.r.o.**
so sídlom Starosaská 11, 052 01 Spišská Nová Ves
IČO: 50 413 091
Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Košice I, Oddiel: Sro, vl. č. 39457/V
za ktorú koná JUDr. Miloš Taragel, konateľ a advokát zapísaný v SAK pod č. 6439
Kontakt: legal@aktaragel.sk
(ďalej len „Advokátska kancelária“)
- (ďalej spoločne ako „Zmluvné strany“)

II.

Predmet Zmluvy

1. Advokátska kancelária sa zaväzuje poskytovať Klientovi komplexné právne služby za podmienok stanovených zákonom č. 586/2003 Z.z. o advokácii v znení neskorších predpisov a v súlade s inými právnymi predpismi, a to najmä právne služby súvisiace s činnosťou Klienta ako územného samosprávneho a správneho celku, spočívajúce hlavne v zastupovaní Klienta pred súdmi, správnymi orgánmi a inými právnymi subjektmi, poskytovaní právneho poradenstva, spracovávaním právnych rozborov a spisovaním zmlúv, dohôd alebo iných listín a ich revízie.

III.

Doba trvania Zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu dvoch rokov a nadobúda platnosť dňom podpisu a účinnosť dňom jej zverejnenia.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluvu je možné ukončiť kedykoľvek vzájomnou dohodou Zmluvných strán, jednostrannou písomnou výpoveďou bez udania dôvodu zaslanou druhej zmluvnej strane s výpovednou lehotou 30 dní, ktorá začne plynúť odo dňa nasledujúceho po dni kedy bola výpoveď druhej zmluvnej strane doručená, alebo odstúpením od zmluvy jednou zo Zmluvných strán zo zákonných dôvodov.

IV.

Odmena za poskytovanie právnych služieb

1. Advokátskej kancelárii patrí v súlade s § 2 ods. 1, ods. 2 písm. a), v spojení s § 3 Vyhlášky Ministerstva spravodlivosti č. 655/2004 Z.z. za poskytovanie právnych služieb podľa čl. II ods. 1 Zmluvy hodinová odmena vo výške 50,- € bez DPH, a to v Klientom odsúhlasenom časovom rozsahu. Advokátska kancelária vystaví faktúru vždy raz mesačne (v prípade ak poskytla v danom mesiaci právne služby podľa tejto Zmluvy) do 15 dní od začatia mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom právne služby na základe tejto Zmluvy poskytla. Splatnosť faktúry je 15 dní od jej vystavenia. Neoddeliteľnú súčasť faktúry tvorí časový prehľad vykonaných právnych služieb na základe tejto Zmluvy.
2. Advokátska kancelária sa zaväzuje vystaviť daňový doklad tak, aby obsahoval všetky zákonné náležitosti. V prípade ak daňový doklad nemá všetky potrebné náležitosti je Klient oprávnený vrátiť zle vystavený daňový doklad Advokátskej kancelárii vrátiť a požadovať jeho opravu. V takomto prípade je Advokátska kancelária povinná posunúť splatnosť nároku tak, aby bola 15 dní od opravy faktúry.
3. V súlade s § 15 Vyhlášky Ministerstva spravodlivosti č. 655/2004 Z.z. Advokátska kancelária má popri nároku na odmenu aj nárok na náhradu hotových výdavkov účelne a preukázateľne vynaložených v súvislosti s poskytovaním právnych služieb, a to najmä cestovné náklady, súdne poplatky, správne poplatky a iné poplatky, náklady na preklady listín, znalecké posudky a pod.
4. V súlade s § 15 Vyhlášky Ministerstva spravodlivosti č. 655/2004 Z.z. Advokátska kancelária má popri nároku na odmenu aj nárok na náhradu za stratu času pri úkonoch právnej služby vykonávaných v mieste, ktoré nie je sídlom Advokátskej kancelárie, za čas strávený cestou do tohto miesta a späť, za čo patrí Advokátskej kancelárii náhrada za stratu času vo výške jednej šesťdesiatiny výpočtového základu za každú aj začatú polhodinu. Výpočtovým základom na účely Vyhlášky č. 655/2004 Z.z. je priemerná mesačná mzda zamestnanca hospodárstva Slovenskej republiky za prvý polrok predchádzajúceho kalendárneho roka.
5. Advokátska kancelária má popri nárokoch uvedených v tomto článku Zmluvy nárok ponechať si trovy právneho zastúpenia v súdnom, správnom, rozhodcovskom alebo inom obdobnom konaní, ktoré budú priznané právoplatným rozhodnutím a ktoré budú uhradené protistranou. V súvislosti s uvedeným má Advokátska kancelária taktiež právo uplatňovať v mene Klienta a na svoj účet po protistrane v uvedenom konaní (resp. i v rámci predsúdneho jednania) paušálnu náhradu nákladov spojených s uplatnením pohľadávky v súlade s ust. § 369c ObchZ a v prípade, že táto náhrada bude protistranou uhradená túto si ponechať, vyúčtovať ju Klientovi v najbližšie vystavenej faktúre a na túto faktúru ju započítat.
6. Advokátska kancelária je platcom dane z pridanej hodnoty, a preto odmena Advokátskej kancelárie, náhrada hotových výdavkov ako aj náhrada za stratu času budú navýšené o platnú sadzbu dane z pridanej hodnoty.

V.

Ďalšie dojednania

1. Advokátska kancelária sa zaväzuje zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvie pri poskytovaní právnych služieb v rámci tejto Zmluvy.
2. Advokátska kancelária je povinná poskytovať právne služby v dohodnutých termínoch a v súlade s oprávnenými záujmami Klienta, pri poskytovaní právnych služieb postupovať s primeranou odbornou starostlivosťou a právne služby poskytovať v súlade s pokynmi klienta, resp. v súlade s vopred dohodnutým postupom.
3. Advokátska kancelária týmto poučuje Klienta, že v prípade, ak dôjde pri poskytovaní právnych služieb v zmysle tejto Zmluvy zavinením Advokátskej kancelárie ku vzniku škody u Klienta, za túto škodu zodpovedá Advokátska kancelária a je povinná ju nahradiť. Advokátska kancelária prehlasuje, že pre takéto prípady má u poisťovateľa uzatvorené poisťné krytie pre prípad škody spôsobenej pri výkone činnosti vo výške 1 500 000,- €, a toto poisťné krytie sa Advokátska kancelária zaväzuje mať po celú dobu trvania tejto Zmluvy.
4. Klient svojím podpisom súhlasí, že vo výnimočných prípadoch (choroba, dovolenka, pracovné zaneprázdnenie a pod.) a na obmedzenú dobu sa Advokátska kancelária môže nechať zastúpiť pri výkone tejto Zmluvy iným advokátom. Klient súhlasí, že v prípadoch kedy to dovoľujú právne predpisy môže Advokátska kancelária splnomocniť k výkonu povinností podľa tejto Zmluvy svojich zamestnancov a advokátskych koncipientov.
5. Klient je povinný Advokátsku kanceláriu pravdivo a úplne oboznamovať so skutkovým stavom veci, poskytnúť jej všetky dostupné podkladové materiály a vyfakturovanú odmenu Advokátskej kancelárie uhradiť v lehotách splatnosti.
6. Klient prehlasuje, že v rámci svojho postavenia vykonal všetky úkony potrebné na to, aby si u Advokátskej kancelárie mohol objednať právne služby v zmysle tejto Zmluvy.
7. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že za riadnu vzájomnú komunikáciu považujú okrem písomnej formy aj komunikáciu prostredníctvom elektronickej pošty.

VI.

Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých jedno vyhotovenie obdrží Klient a jedno vyhotovenie obdrží Advokátska kancelária.
2. Dodatky a zmeny tejto Zmluvy je možné robiť len písomnou formou dodatkov podpísaných obidvoma zmluvnými stranami.
3. Právne vzťahy založené touto Zmluvou, ktoré nie sú vyšpecifikované priamo v ustanoveniach Zmluvy, sa riadia slovenským právnym poriadkom a hlavne zákonom č. 586/2003 Z.z. o advokácii v znení neskorších predpisov.

4. Zmluvné strany prehlasujú, že si Zmluvu pred jej podpisom prečítali, že sa oboznámili s jej obsahom, že bola uzavretá po vzájomnom prejednaní, podľa ich pravej a slobodnej vôle, vážne, určite a zrozumiteľne, nie v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok.

V Smižanoch dňa 27.09.2017

Klient

Obec Smižany

Ing. Michal Kotrady
starosta



V Spišskej Novej Vsi dňa

27.9.2017

Advokátska kancelária

Advokátska kancelária

Taragel a Počubayová, s.r.o.

Starosaská 11, 052 01 Spišská Nová Ves
IČO: 50413091

Advokátska kancelária

Taragel a Počubayová, s.r.o.

JUDr. Miloš Taragel, konateľ a advokát